

## **Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na realizáciu činností regionálnej rozvojovej agentúry na rok 2013**

uzavretá podľa § 14 a nasl. zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja  
(ďalej len „**Zákon o podpore regionálneho rozvoja**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

*medzi nasledovnými zmluvnými stranami:*

**Poskytovateľ:**

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy,  
výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, P.O. BOX 100**  
Oprávnený k podpisu: **Ing. Martin Čatloš, vedúci služobného úradu ministerstva  
Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja  
Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva  
dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**  
Oprávnený pre vecné  
a obchodné rokovania: **PaedDr. Juraj Škríp, vedúci oddelenia koordinácie subjektov  
regionálneho rozvoja**  
IČO: **30416094**  
DIČ: **2020799209**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Výdavkový účet: **7000117681/8180**  
IBAN: **SK71 8180 0000 0070 0011 7681**  
Príjmový účet: **7000117622/8180**  
IBAN: **SK15 8180 0000 0070 0011 7622**  
Depozitný účet: **7000117702/8180**  
IBAN: **SK86 8180 0000 0070 0011 7702**  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľ:**

Názov: **Regionálna rozvojová agentúra ISTER**  
Sídlo: **Galantská cesta 4, 929 01 Dunajská Streda**  
Štatutárny orgán: **Ing. Andrea Borosová, riaditeľka**  
IČO: **37 840 053**  
DIČ: **2021742316**  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Registrácia: **Zapísaný v registri záujmových združení právnických osôb, vedenom  
Obvodným úradom Trnava, odbor všeobecnej vnútornej správy,  
registračné číslo: VVS/2003/09743, dátum zápisu: 26.08. 2003.**  
Internetová stránka: **www.raaister.sk**

(ďalej len „**Prijímateľ**“, „**Poskytovateľ**“ a **Prijímateľ** ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“  
a jednotlivito „**Zmluvná strana**“)

## **Článok I**

### **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Poskytovateľa za podmienok stanovených v Zmluve poskytnúť Prijímateľovi finančné prostriedky na realizáciu činností podľa § 14 ods. 3 písm. a) – i) Zákona o podpore regionálneho rozvoja (ďalej len „**Finančný príspevok**“):

Regionálna rozvojová agentúra zaradená do Integrovannej siete regionálnych rozvojových agentúr:

- a) zabezpečuje informovanosť, poradenstvo a poskytovanie informačno-poradenských služieb v oblasti regionálneho rozvoja,
- b) podporuje rozvojové aktivity na území svojej pôsobnosti, ktoré súvisia so zameraním podpory regionálneho rozvoja podľa § 3 zákona o podpore regionálneho rozvoja,
- c) podieľa sa na vypracovaní strategických a programových dokumentov,
- d) zabezpečuje informačnú databázu o možnostiach rozvoja regiónu na území svojej pôsobnosti,
- e) organizuje prezentačné podujatia a odborné semináre zamerané na problematiku rozvoja regiónov,
- f) spolupracuje so sociálno-ekonomickými partnermi v oblasti regionálneho rozvoja,
- g) vytvára partnerstvá na medzinárodnej, národnej, regionálnej a miestnej úrovni,
- h) zabezpečuje aktuálnosť spoločného informačného portálu Integrovannej siete regionálnych rozvojových agentúr,
- i) pripravuje a realizuje projekty na podporu regionálneho rozvoja,

(činnosti uvedené v písm. a) – i) ďalej aj spoločne ako „**Činnosti**“).

2. Územie pôsobnosti Prijímateľa pre účely realizácie Činností podľa písmena b) a d) ods. 1 tohto článku Zmluvy zahŕňa nasledovné územie:  
**okres Dunajská Streda.**
3. Prijímateľ sa uzavretím Zmluvy stáva členom Integrovannej siete regionálnych rozvojových agentúr (ďalej len „**IS RRA**“) podľa § 14 ods. 1 Zákona o podpore regionálneho rozvoja.

## **Článok II**

### **Výška a spôsob poskytnutia Finančného príspevku**

1. Poskytovateľ poskytne Finančný príspevok Prijímateľovi z rozpočtového programového prvku 07T0107 Podpora IS RRA, prevodom na účet Prijímateľa uvedenom v záhlaví Zmluvy v celkovej sume **19. 161,- €** (slovom: Deväťnásťtisícstošesťdesiatjeden Eur) nasledovne:
  - 60 % Finančného príspevku do 10 (desať) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy;
  - 40% Finančného príspevku do 10 (desať) pracovných dní po schválení priebežnej správy za rok 2013.
2. Poskytovateľ poskytuje Finančný príspevok bezhotovostne, v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu.
3. Prijímateľ vypracuje priebežnú správu o realizácii Činností za obdobie od 01. januára do 30. júna 2013 (ďalej len „**Priebežná správa za rok 2013**“). Formulár Priebežnej

- správy za rok 2013 bude zverejnený na spoločnom informačnom portáli najneskôr do 30. mája 2013. Priebežnú správu za rok 2013 Prijímateľ doručí v tlačenej vyhotovení v počte 1 ks Poskytovateľovi na adresu sídla Poskytovateľa najneskôr do 15. júla 2013. Poskytovateľ zašle Prijímateľovi oznámenie o schválení alebo neschválení Priebežnej správy za rok 2013 bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15. augusta 2013.
4. Prijímateľ Finančného príspevku je povinný zabezpečiť spolufinancovanie Činností z vlastných zdrojov vo výške najmenej 30% z celkovej výšky Finančného príspevku t.j. **5. 748,30 €** (slovom: Päťtisíc sedemsto štyridsať osem Eur tridsať eurocentov).
  5. Ak prijímateľ nepoužije vlastné zdroje na realizáciu Činností podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy je povinný bezodkladne vrátiť Poskytovateľovi celú poskytnutú sumu Finančného príspevku, ktorú mu poskytol Poskytovateľ, a to prevodom na výdavkový účet Poskytovateľa uvedenom v záhlaví Zmluvy najneskôr však do 31. decembra 2013. Prijímateľ je povinný písomne informovať Poskytovateľa o vrátení poskytnutého Finančného príspevku.

### **Článok III**

#### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Prijímateľ podľa § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) zodpovedá za hospodárenie s verejnými prostriedkami.
2. Prijímateľ je povinný pri použití Finančného príspevku dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
3. Rozpočtovanie Finančného príspevku a jeho vyúčtovanie je Prijímateľ povinný vykonávať v súlade s opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky č. MF/10175/2004-42 z 08.12.2004, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Opatrenie**“) a podľa metodických usmernení Ministerstva financií Slovenskej republiky a vysvetliviek k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie a Dodatkov k Opatreniu č. 1 až 6 a ďalších pre príslušné roky, ktoré sú uverejnené vo Finančných spravodajcoch Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 14/2004, č. 9/2005, č. 3/2006, č. 11/2007, č. 5/2008 a č. 6/2009 a ďalších pre príslušné roky.
4. Poskytovateľ je povinný Prijímateľovi zabezpečiť potrebné informácie a informačné materiály na realizáciu Činností podľa Zmluvy.
5. Finančný príspevok sa Prijímateľ zaväzuje použiť iba za podmienok stanovených v Zmluve a len na úhradu výdavkov uvedených v schválenom rozpočte v súlade s plánom činnosti Prijímateľa na rok 2013 uvedenom v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku.
6. Rozpočet Prijímateľa na rok 2013 podľa prílohy č. 1 Zmluvy je pre Prijímateľa záväzný a jeho zmena je možná iba so súhlasom Poskytovateľa, vo forme písomného dodatku podpísaného obidvoma Zmluvnými stranami, pričom účinky takejto zmeny nastávajú nadobudnutím účinnosti dodatku k Zmluve. Žiadosť o zmenu rozpočtu musí byť Poskytovateľovi predložená písomne, najneskôr do 30. novembra 2013.
7. V prípade, keď sa zmenou rozpočtu neupravuje celková výška Finančného príspevku, je zmena rozpočtu možná so súhlasom Poskytovateľa, a to vo forme písomného akceptačného listu (ďalej len „**Akceptačný list**“). V takom prípade je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi žiadosť o zmenu rozpočtu písomne najneskôr do 30. novembra

2013, pričom účinky takejto zmeny rozpočtu nastávajú doručením Akceptačného listu Prijímateľovi. Aktualizovaný rozpočet musí byť v súlade s plánom činnosti Prijímateľa. Poskytovateľ je povinný zaujať stanovisko k žiadosti o zmenu rozpočtu v lehote do 15 kalendárnych dní od jej doručenia. Vzor žiadosti o zmenu rozpočtu bude uverejnený na webovom sídle Poskytovateľa.

8. Žiadosť o zmenu rozpočtu zašle Prijímateľ spolu s aktualizovaným rozpočtom a aktualizovaným plánom činnosti. Vzor aktualizovaného rozpočtu a aktualizovaného plánu činnosti bude uverejnený na webovom sídle Poskytovateľa.
9. Na zmeny rozpočtu podľa ods. 6 a 7 tohto článku Zmluvy Prijímateľ nemá právny nárok.
10. Finančný príspevok je Prijímateľ oprávnený použiť iba na úhradu výdavkov vzniknutých v období od 01. januára 2013 do 31. decembra 2013, a to iba na účel, na ktorý bol poskytnutý podľa Zmluvy. Z Finančného príspevku budú uhradené Prijímateľovi aj tie výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s realizáciou Činností podľa predmetu Zmluvy pred jej podpisom v uvedenom období.
11. Prijímateľ je povinný viesť osobitný účet pre účely čerpania Finančného príspevku (ďalej len „**Osobitný účet**“). Osobitný účet môže byť použitý iba na účely čerpania Finančného príspevku.
12. Prijímateľ je povinný účtovať čerpanie Finančného príspevku v rámci účtovníctva analyticky, oddelene, v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky o účtovníctve.
13. Prijímateľ môže uhrádzať náklady spojené s vedením účtovníctva a na právne služby v súvislosti s čerpaním Finančného príspevku len z vlastných zdrojov, pričom tieto sa započítavajú do povinného spolufinancovania Prijímateľa podľa Čl. II ods. 3 Zmluvy.
14. Ak Poskytovateľ zistí, že Prijímateľ nemá vyrovnané akékoľvek záväzky voči štátnemu rozpočtu ako predovšetkým dane, odvody a ďalšie záväzky Prijímateľa voči Slovenskej republike, Poskytovateľ zastaví poskytovanie Finančného príspevku a môže odstúpiť s okamžitou účinnosťou od Zmluvy.
15. Prijímateľ je pri plnení Činností podľa článku I ods. 1. písm. h) Zmluvy povinný pravdivo vyplniť evidenciu záznamov o poskytnutí informácií na spoločnom portáli IS RRA a riadne poučiť žiadateľa o poskytnutie informácií o skutočnosti, že Poskytovateľ má právo overiť si údaje vpísané do záznamu a preveriť si obsah poskytnutých informácií priamo u žiadateľa.
16. Prijímateľ je oprávnený použiť záznam o poskytnutí informácií na zabezpečovanie Činností vyplývajúcich zo Zmluvy aj ako správu z pracovnej cesty. Poskytovateľ je oprávnený použiť informácie z evidencie záznamov na svoju vlastnú činnosť, najmä pre potreby propagácie, publicity, monitorovania a hodnotenia realizácie Činností IS RRA.
17. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy, alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy týkajú alebo môžu týkať, a to do 15 (pätnástich) kalendárnych dní od ich vzniku a/alebo odkedy sa o nich dozvedel. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy. Súčasťou tejto povinnosti je aj povinnosť Prijímateľa bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi aj každú zmenu týkajúcu sa sídla RRA a osoby/osôb štatutárneho orgánu. Prijímateľ je povinný spolu s oznámením doručiť Poskytovateľovi aj aktuálny výpis z registra združení právnických osôb.
18. Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa počas platnosti a účinnosti Zmluvy o začatí súdneho alebo iného konania, ktoré sa v súvislosti s realizáciou Zmluvy začalo, alebo ktoré v súvislosti s jej realizáciou sám inicioval. Prijímateľ je zároveň povinný písomne informovať Poskytovateľa v prípade, že niektorý z jeho veriteľov podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu resp. návrh na povolenie

reštrukturalizácie, alebo aj sám ako dlžník podal návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo na povolenie reštrukturalizácie, a to bez zbytočného odkladu, kedy došlo ku ktorejkoľvek skutočnosti uvedenej v tomto odseku Zmluvy.

19. Prijímateľ je povinný čerpanie Finančného príspevku vyúčtovať Poskytovateľovi do 20. januára 2014 podľa rozpočtu Prijímateľa na rok 2013 uvedenom v prílohe č. 1 Zmluvy.
20. Nepoužitú časť Finančného príspevku je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi ihneď po zistení výsledku použitia Finančného príspevku na účely plnenia predmetu zmluvy podľa účtovných dokladov, najneskôr však do 20. januára 2014, a to jej poukázaním:
  - a) na výdavkový účet č. 7000117681/8180, IBAN SK71 8180 0000 0070 0011 7681, ak ich vracia do 31. decembra 2013,
  - b) na depozitný účet č. 7000117702/8180, IBAN SK86 8180 0000 0070 0011 7702, ak ich vracia po 1. januári 2014.O vrátení nepoužitej časti finančného príspevku Prijímateľ ihneď písomne informuje Poskytovateľa (s uvedením výšky vrátenej časti finančného príspevku, dôvodu vrátenia časti finančného príspevku), najneskôr však do 20. januára 2014. Písomnú informáciu zašle Prijímateľ Poskytovateľovi aj v prípade nulového zostatku na účte spolu s kópiami výpisov z osobitného účtu za rok 2013, ktorý Prijímateľ zriadil v súlade s ods. 11 tohto článku Zmluvy.
21. Výnosy z osobitného účtu podľa ods. 11 tohto článku Zmluvy, po odrátaní bankových poplatkov spojených s vedením osobitného účtu odo dňa pripísania Finančného príspevku na tento účet, je Prijímateľ povinný odvieť na príjmový účet Poskytovateľa č. 7000117622/8180, IBAN SK15 8180 0000 0070 0011 7622, a to najneskôr do 20. januára 2014. O odvedení kladného rozdielu medzi výnosmi a bankovými poplatkami podľa predchádzajúcej vety informuje Prijímateľ Poskytovateľa písomne najneskôr do 20. januára 2014. Písomnú informáciu zašle Prijímateľ aj v prípade, ak na osobitnom účte nevznikli žiadne výnosy. Vzor informácie o čerpaní finančného príspevku a dosiahnutých výnosoch na účte bude uverejnený na webovom sídle Poskytovateľa.
22. Prijímateľ je povinný na požiadanie Poskytovateľa a kontrolných orgánov (t. j. Ministerstvo financií Slovenskej republiky, miestne a vecne príslušná Správa finančnej kontroly a ďalšie kontrolné orgány) predložiť všetky potrebné doklady a poskytnúť informácie súvisiace s použitím Finančného príspevku.
23. Prijímateľ je povinný predložiť Poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii Činností za obdobie od 01. januára do 31. decembra 2013 (ďalej len „**Záverečná správa za rok 2013**“) v termíne do 31. januára 2014 v tlačenej forme z informačného portálu IS RRA a doručiť v tlačenom vyhotovení v počte 1 ks Poskytovateľovi na adresu sídla Poskytovateľa.
24. Poskytovateľ má právo krátiť poskytnutý finančný príspevok Prijímateľa, ak Prijímateľ nespĺní niektorú z povinností určených v Zmluve.

#### **Článok IV**

##### **Doručovanie a komunikácia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie Zmluvy.

2. Každá komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb, štatutárnych orgánov Zmluvných strán, prípadne nimi poverených osôb.
3. Pri vecných a obchodných rokovaníach, ktoré súvisia so Zmluvou je za Poskytovateľa oprávnená konať osoba uvedená v záhlaví Zmluvy.
4. Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k Zmluve alebo ktoré majú byť vykonané na základe Zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, ak nie je ustanovené alebo medzi Zmluvnými stranami dohodnuté inak.
5. Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom spoločného informačného portálu, e-mailu alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom e-mailu alebo faxovú formu komunikácie, Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne oznámiť e-mailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri vzájomnej komunikácii budú na všetkých dokumentoch uvádzať číslo Zmluvy.
7. V prípade pochybností ohľadom času doručenia sa oznámenie považuje za doručené doporučene dňom uvedeným na podacej pečiatke pošty a oznámenie doručené osobne dňom osobného doručenia, pričom lehota, dokiaľ mal Prijímateľ doručiť určitú písomnosť sa považuje za zachovanú len vtedy, ak došlo k doručeniu písomnosti do podateľne Poskytovateľa najneskôr posledný pracovný deň lehoty určenej v Zmluve, a to v úradných hodinách Poskytovateľa.
8. Doručením sa rozumie prijatie zásielky Zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná.
9. Za deň doručenia zásielky Zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto aj deň:
  - a) v ktorom táto Zmluvná strana ju odoprela prijať,
  - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo,
  - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

## **Článok V**

### **Výklad niektorých pojmov použitých v Zmluve**

1. Peňažný záväzok vyplývajúci zo Zmluvy plnený prostredníctvom peňažného ústavu alebo prostredníctvom poštového podniku je splnený, ak bola povinná suma pripísaná na účet oprávneného v peňažnom ústave uvedenom v príslušnom článku Zmluvy, najneskôr posledný deň lehoty určenej Zmluvou.
2. Za vlastné zdroje Prijímateľa, podľa čl. II ods. 4 Zmluvy sa považujú peňažné prostriedky zúčtované v príjmovej časti účtovníctva Prijímateľa. Vlastné zdroje tvoria predovšetkým členské príspevky, príjmy z vlastnej činnosti Prijímateľa, príjmy z realizovaných projektov, úvery, pôžičky a dary.

## **Článok VI**

### **Odstúpenie od Zmluvy**

1. Poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok Prijímateľom, ak predovšetkým:
  - a) Prijímateľ použije Finančný príspevok alebo jeho časť na iný účel ako je uvedený v Zmluve;
  - b) Prijímateľ použije Finančný príspevok v rozpore so zásadami hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti ich použitia;
  - c) sa na základe Priebežnej správy za rok 2013 zistia závažné nedostatky v realizácii Činností; alebo
  - d) v iných závažných prípadoch porušenia Zmluvy na základe písomného oznámenia Prijímateľovi. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Prijímateľovi.
2. Pri odstúpení od Zmluvy Poskytovateľom z dôvodu použitia Finančného príspevku Prijímateľom na iný účel, ako je uvedený v predmete Zmluvy je Poskytovateľ oprávnený žiadať vrátenie poskytnutého Finančného príspevku. Prijímateľ je v takom prípade povinný vrátiť poskytnutý Finančný príspevok na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy do 15 (pätnástich) pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy.
3. Ak Poskytovateľ odstúpi od Zmluvy z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok, ktoré sú odlišné ako v ods. 2 tohto článku Zmluvy, je Prijímateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi nepoužitú časť Finančného príspevku a časť Finančného príspevku použitú odo dňa, kedy došlo k porušeniu zmluvných podmienok na účet Poskytovateľa uvedenom v záhlaví Zmluvy v lehote do 15 (pätnástich) pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy. V prípade, že porušenie zmluvných podmienok je zároveň aj porušením pravidiel finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, je Prijímateľ povinný vrátiť Finančný príspevok Poskytovateľovi vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť príslušné penále v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, a to podľa pokynov Poskytovateľa.
4. Ak bol Prijímateľovi poskytnutý Finančný príspevok na základe nepravdivých údajov, je Prijímateľ povinný Finančný príspevok vrátane výnosov z osobitného účtu zriadeného v súlade s ods. 11 článku III Zmluvy vrátiť do rozpočtu poskytovateľa na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy v lehote do 15 (pätnástich) pracovných dní od doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy.

## **Článok VII**

### **Ostatné a záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti neupravené Zmluvou, Zákonom o podpore regionálneho rozvoja a Zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a s ním súvisiacimi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so Zmluvou bude riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) obdrží Prijímateľ a tri (3) Poskytovateľ.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2013.
5. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
6. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnomu významu pôvodného ustanovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo Zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
9. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú:  
Príloha č.1 - Schválený rozpočet Prijímateľa na rok 2013.

Dňa:

Dňa:

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

.....  
**Ing. Martin Čatloš**  
vedúci služobného úradu

.....

**Schválený rozpočet Prijímateľa na rok 2013**

**Regionálna rozvojová agentúra ISTER**

**Zloženie celkového rozpočtu Prijímateľa**

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| <b>Celkový rozpočet Prijímateľa</b> | <b>24 909,30 €</b> |
| <b>Finančný príspevok MDVRR SR</b>  | <b>19 161,00 €</b> |
| <b>Vlastné zdroje Prijímateľa</b>   | <b>5 748,30 €</b>  |

**Rozpočet čerpania finančného príspevku MDVRR SR**

| <i>Položka rozpočtu</i>                                             | <i>Príspevok<br/>MDVRR SR</i> | <i>Vlastné zdroje<br/>Prijímateľa</i> |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| <b>600 Bežné výdavky</b>                                            | <b>19 161,00 €</b>            | <b>5 748,30 €</b>                     |
| <b>610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania</b> | <b>7 500,00 €</b>             | <b>1 235,00 €</b>                     |
| <b>620 Poistné a príspevok do poisťovní</b>                         | <b>3 000,00 €</b>             | <b>1 000,00 €</b>                     |
| <b>630 Tovary a ďalšie služby</b>                                   | <b>8 661,00 €</b>             | <b>3 513,30 €</b>                     |

Vyhotovil: Ing. Andrea Borosová

Schválil: PaedDr. Juraj Škríp, vedúci oddelenia

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

Oddelenie koordinácie subjektov regionálneho rozvoja